

The Lord's My Shepherd, I'll Not Want 801

(Psalm 23)

1 The Lord's my shep-herd, I'll not want; he makes me down to lie
 2 My soul he doth re-store a-gain, and me to walk doth make
 3 Yea, though I walk in death's dark vale, yet will I fear none ill,
 4 My ta-ble thou hast fur-nish-ed in pres-ence of my foes;
 5 Good-ness and mer-cy all my life shall sure-ly fol-low me,

in pas-tures green; he lead-eth me the qui-et wa-ters by.
 with-in the paths of righ-teous-ness, e'en for his own name's sake.
 for thou art with me; and thy rod and staff me com-fort still.
 my head thou dost with oil a-noint, and my cup o-ver-flows.
 and in God's house for-ev-er-more my dwell-ing place shall be.

KOREAN

- 1 주나의목자되시니부족함없도다
푸른풀밭호숫가로날인도하시네
- 2 내영혼소생시키며그이름위하여
늘의로운길견도록날인도하시네
- 3 나어둠골짜지나도두려움없겠네
주막대기와지팡이날안위하시네
- 4 주나의원수앞에서내상을베푸사
머리에기름부으니내잔이넘치네
- 5 선함과인자하심이내평생따르리
여호와전에영원히나거하리로다

SPANISH

- 1 *Es el Señor mi buen pastor y nada faltará;
por verdes prados con amor Él me conducirá.*
- 2 *Al lado de aguas de quietud haráme reposar;
por sendas justas y de paz su mano me guiará.*
- 3 *Y cuando en valle de dolor o muerte deba andar,
no sentiré ningún temor, pues Él me guardará.*
- 4 *Es sabio y fiel mi buen pastor, jamás me dejará;
con su cayado, mi Señor, aliento me dará.*
- 5 *Hasta el final me seguirán misericordia y bien;
y de mi Padre en el hogar por siempre moraré.*

This paraphrase of Psalm 23 comes from the so-called Scottish Psalter of 1650, actually produced by the Westminster Assembly and intended for use by all Presbyterians in the British Isles, in place of the Sternhold and Hopkins "Old Version" of the Church of England.